

Distr.
GENERAL

S/1994/450
15 April 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА НА
ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Обстановка в "безопасном районе" Горажде снова ухудшилась, несмотря на серьезные заявления Совета Безопасности, в которых вновь подтверждались его настойчивые требования соблюдать все его соответствующие резолюции, и в частности резолюции 824 (1993) и 836 (1993). Сербские силы отказываются ответить на этот адресованный "всем сторонам, и в частности боснийской сербской стороне", призыв обеспечивать СООНО беспрепятственную свободу передвижения и воздерживаться от любых дальнейших действий, которые могли бы угрожать безопасности персонала СООНО (S/PRST/1994/19). Они не освободили своих заложников - задержанных сотрудников СООНО - напротив, они фактически захватили новых заложников. Наконец, они вновь усилили свое наступление на безопасный район Горажде, результатом которого стали новые многочисленные жертвы среди гражданского населения.

Согласно полученной из наших источников информации, которую, мы надеемся, подтвердят военные наблюдатели Организации Объединенных Наций на месте, сербскими силами была захвачена возвышенность Градина, которая господствует над всем районом Горажде и может служить огневой позицией для обстрела города. Ожидается, что вот-вот падет и другая важная военная позиция - Требицкое Брдо. Эти силы используют вновь захваченные позиции, а также позиции, которые их ранее призвали эвакуировать, для безнаказанного непосредственного обстрела Горажде и гражданских объектов.

До начала этих последних военных действий подтвержденное число погибших гражданских лиц в результате продвижения сербов составило по меньшей мере 208 человек, и более 800 человек получили ранения. Пока мы не можем установить количество сегодняшних жертв.

Из других надежных источников сообщается, что в этом наступлении принимают участие силы так называемой Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Из этих же сообщений явствует, что с 26 марта крупные сербско-черногорские военные формирования начали и продолжают двигаться в сопровождении военной техники в направлении Республики Боснии и Герцеговины по пути в Горажде. Они прошли через санджакские города Плевля и Прибой на боснийской границе. Только лишь за период

26 и 27 марта были замечены в деревне Градац муниципалитета Плевля 60 автобусов с вооруженными сербско-черногорскими солдатами, 70 грузовиков с оружием и 17 танков, следующих за этим формированием. Одновременно в деревне Увац муниципалитета Прибой было замечено 22 танка, прибывших из Узицы (Сербия), а в деревнях Северя и Яворе наблюдалось передвижение крупных формирований пехоты. В Санджаке проходит массовая мобилизация сербов и черногорцев для проведения наступления на Горажде.

Мы просим Совет в срочном порядке рассмотреть последние события в Горажде и вокруг него в свете вышеуказанных сообщений и дать ответ на вопрос о том, почему, несмотря на его четкий мандат, сформулированный в соответствующих резолюциях, он уступил перед нарушениями их положений и тем самым по сути дела дал добро на то, чтобы сербские войска продолжали бросать вызов решимости международного сообщества, его резолюциям и призывам.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Иван МИЗИЧ
Заместитель Постоянного представителя
